

#### ①実習期間

令和3年8月10日～令和3年9月25日

#### ②学生氏名

グエンさん

#### ③実習内容

- ・生活ガイドブック(ベトナム語)の校正作業
- ・外国語講座アンケート集計
- ・チラシの翻訳(ベトナム語)
- ・ベトナムコーナーの資料作り、掲示

#### ④学び・気づき

4年間日本に住んでいる留学生の私でも、年金制度や日本の保険制度など、詳しくないことがあると気づいた。今回のインターンシップを通じて、日本の生活に必要な情報やルールが詳しくわかった。アイパル香川が多言語でできている書類や、チラシを作っていること、外国語講座、通訳ボランティア、文化交流会など、たくさん外国人のために、工夫していることがあり、外国人の立場から本当に感謝している。今回はコロナが厳しい状況でイベントがほとんど延期になって参加できなかったが、初めて事務所での作業を体験し、社会人としての責任を感じた。事務作業を行なった際、集中力を高めることが大事だと思った。外国人を支援するアイパル香川のような団体が必要だと思う。

#### ⑤今後に向けた抱負

今、日本には、日本での生活や勉強、仕事などを通じて人々とのつながりを作り、それによって将来の日本とベトナムとの信頼関係が築かれると共に、ベトナムの発展に貢献出来るという目的を持っている実習生や留学生がたくさんいる。その過程は簡単なことばかりではなく、必ず困ることがある。私は自分の力で彼らを助けてあげたい。今回のインターンシップを通じて理解できた日本の生活に必要な情報が必ず役に立つ。また、社会人になるまで、もっと責任を持って行動していきたい。